**Aliya İzetbegoviç’ten “esaslı bir duruş”**

**KÖLE OLMAYACAĞIZ**

**(Konuşmalar 1990-1995)**

***Bosna Hersek’in efsanevi lideri Aliya İzetbegoviç’in çeşitli yer ve zamanlarda yapmış olduğu barışa ve mücadeleye dair konuşmalarını içeren kitabı “Köle Olmayacağız” Ketebe Yayınları’ndan çıktı!***

Aliya İzetbegoviç’in 1990-1995 yılları arasında yaptığı konuşmaları ihtiva eden “Köle Olmayacağız”, Bosna savaşının yarattığı yıkımı Aliya’nın kendi dilinden gözler önüne seriyor. İzetbegoviç’i kimi zaman bir seçim mitinginde Bosna halkına, kimi zamansa uluslararası bir komisyonda bürokratlara hitaben konuşurken buluyoruz. Tüm bu konuşmalar sırasında Aliya gerçek bir önder olarak karşımıza çıkıyor.

“Köle Olmayacağız”, Aliya İzetbegoviç'in Bosna savaşı sürecinde barış için yaptığı çalışmaları, verdiği mücadeleleri görmek; gittiği konferanslarda ve halkın önünde yaptığı konuşmalardan onun savaşla ilgili fikirlerini ve Bosna'yla ilgili planlarını, ümitlerini ve taleplerini anlamak açısından önemli izler taşıyor.

“Köle Olmayacağız”da Aliya’nın konuşmalarının tümünün ortak noktası Bosna'nın bölünmesine şiddetle karşı çıkıyor olması. Birlik ve beraberliği korumak ve "Bosna halkı" olarak bağımsız olmak için çok çaba sarf eden Aliya’nın bu mücadelesi gittiği, başvurduğu platformlarda yaptığı konuşmalardan anlaşılıyor. Harareti gittikçe artan bir savaş ortamında dahi barış konusunda ısrar etmekle Aliya, Bosna’ya sahip çıkmanın herkes için vicdani bir vazife olduğunu haykırıyor. Aliya, konuşmaları boyunca tüm dünyadan esaslı bir duruş bekliyor.

Savaşın en çetin dönemlerinde bile barışı savunan Aliya, savaş sırasında yalnız ölü sayılarıyla değil, "Bu fırtına bir gün dindiğinde kendimize dönmek zorunda kalacağız" diyerek halkının yalnızca savaşla ilgilenmesinin önüne geçiyor; bir lider olarak insanların daha çok hayatla, sanatla, edebiyatla olan ilişkisini kuvvetlendirme çabası veriyor; savaş boyunca ne kadar kitap okunduğu, ne kadar tiyatro açıldığı, ne kadar akademik çalışma yapıldığıyla ilgileniyor. Bir ülkeyi kurtaracak şeyin savaş olmadığını ısrarla dile getiriyor.

Edina Nurikiç’in Türkçe’ye kazandırdığı 300 sayfadan oluşan “Köle Olmayacağız”, okuyucuya efsanevi liderin mücadelesini, fikirlerini ve taleplerini öğrenme ve anlama imkânı sunuyor.